

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit l'expiration d'un délai de dix jours prenant cours le jour suivant sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 octobre 1997.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE GALAN

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand die volgt op het verstrijken van een termijn van tien dagen die ingaat de dag na zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 oktober 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. M. DE GALAN

MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE

F. 97 — 2621

[C - 97/16195]

14 JUILLET 1997. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 21 décembre 1992 relatif aux conditions de police sanitaire régissant les échanges intracommunautaires et les importations en provenance de pays tiers de volailles et d'œufs à couvrir

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, modifiée par les lois des 29 décembre 1990, 20 juillet 1991, 6 août 1993, 21 décembre 1994 et 20 décembre 1995;

Vu l'arrêté royal du 12 juin 1970 relatif à la lutte contre les maladies contagieuses des volailles et autres animaux de basse-cour ainsi qu'à la mise dans le commerce d'œufs à couvrir, de poussins d'un jour et de volailles d'élevage, modifié par l'arrêté royal du 17 juillet 1992 et du 6 juillet 1997;

Vu l'arrêté royal du 31 décembre 1992 relatif à l'organisation des contrôles vétérinaires pour les animaux et certains produits d'origine animale importés de pays tiers;

Vu l'arrêté ministériel du 21 décembre 1992 relatif aux conditions de police sanitaire régissant les échanges intracommunautaires et les importations en provenance des pays tiers de volailles et d'œufs à couvrir;

Vu la Directive 93/120/CEE du Conseil du 22 décembre 1993 modifiant la Directive 90/539/CEE relative aux conditions de police sanitaire régissant les échanges intracommunautaires et les importations en provenance de pays tiers de volailles et d'œufs à couvrir;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er} modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989, 6 avril 1995 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est urgent d'adapter la législation nationale aux modifications de la réglementation communautaire,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er}, § 2, de l'arrêté ministériel du 21 décembre 1992 relatif aux conditions de police sanitaire régissant les échanges intracommunautaires et les importations en provenance de pays tiers de volaille et d'œufs à couvrir, le point 7 est remplacé par la disposition suivante :

« 7. Catégorie : On distingue les volailles de sélection (lignées pures) les grands-parentaux, les parentaux et les volailles de rente (poules pondeuses, poulets de chair, autres). »

Art. 2. A l'article 3 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° le § 1^{er}, point 1^{er} est remplacé par la disposition suivante :

« 1. ils proviennent d'exploitations qui sont exemptes, au moment de l'expédition de toute mesure de police sanitaire applicable à des volailles et qui sont situées hors d'une zone soumise pour des raisons de police sanitaire, à des mesures de restriction conformes à la législation communautaire, prises à la suite de l'apparition d'un foyer d'une maladie à laquelle les volailles sont sensibles; »

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW

N. 97 — 2621

[C - 97/16195]

14 JULI 1997. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 21 december 1992 tot vaststelling van veterinaire-rechtelijke voorschriften voor het intracommunautaire handelsverkeer en de invoer uit derde landen van pluimvee en broedeieren

De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Gelet op de diergezondheidswet van 24 maart 1987, gewijzigd bij de wetten van 29 december 1990, 20 juli 1991, 6 augustus 1993, 21 december 1994 en 20 december 1995;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 juni 1970 betreffende de bestrijding van de besmettelijke ziekten van pluimvee en andere neerhofdieren, alsook het in de handel brengen van broedeieren, eendagskuikens en fokpluimvee, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 juli 1992 en 6 juli 1997;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 december 1992 betreffende de veterinaire controles voor dieren en bepaalde producten van dierlijke oorsprong, ingevoerd uit derde landen;

Gelet op het ministerieel besluit van 21 december 1992 tot vaststelling van veterinaire-rechtelijke voorschriften voor het intracommunautaire handelsverkeer en de invoer uit derde landen van pluimvee en broedeieren;

Gelet op de Richtlijn 93/120/EEG van de Raad van 22 december 1993 houdende wijziging van Richtlijn 90/539/EEG tot vaststelling van veterinaire-rechtelijke voorschriften voor het intracommunautaire handelsverkeer en de invoer uit derde landen van pluimvee en broedeieren;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989, 6 april 1995 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat onze nationale wetgeving dringend aan de gewijzigde communautaire regelgeving dient aangepast te worden,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1, § 2, van het ministerieel besluit van 21 december 1992 tot vaststelling van veterinaire-rechtelijke voorschriften voor het intracommunautaire handelsverkeer en de invoer uit derde landen van pluimvee en broedeieren wordt punt 7 vervangen door volgende bepaling :

« 7. Categorie : Men onderscheidt selectiepluimvee (raszuivere lijnen) grootouderdieren, ouderdieren en gebruikspluimvee (leghennen, slachtpluimvee, andere). »

Art. 2. In artikel 3 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 1, punt 1 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 1. afkomstig zijn van bedrijven die op het tijdstip van de verzending niet het voorwerp uitmaken van veterinaire-rechtelijke maatregelen voor pluimvee en die ook niet gelegen zijn in een gebied waarvoor om veterinaire-rechtelijke redenen overeenkomstig de communautaire wetgeving beperkende maatregelen gelden in verband met het optreden van een besmettingshaard van een ziekte waarvoor het pluimvee vatbaar is; »

2° le § 1^{er}, point 4 est remplacé par la disposition suivante :

« 4. ils sont transportés :

a) soit dans des conteneurs neufs à usage unique conçus à cet effet qui sont détruits après usage;

b) soit dans des conteneurs de réemploi, à condition qu'ils soient nettoyés et désinfectés avant toute réutilisation;

Les emballages, boîtes, cages et moyens de transport doivent être conçus de manière à :

a) éviter la perte d'excréments et réduire le plus possible la perte de plumes au cours du transport;

b) faciliter l'observation des volailles;

c) permettre le nettoyage et la désinfection; »

3° le § 1^{er}, point 5, dernier tiret est remplacé par la disposition suivante :

« - portant un cachet et une signature d'une couleur différente de celle du certificat; »

4° le § 2 est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. Les volailles doivent être acheminées dans les meilleurs délais vers l'exploitation de destination sans entrer en contact avec d'autres volailles, à l'exception de volailles de la même catégorie répondant également aux conditions énoncées dans le présent arrêté. »

5° le § 3 est remplacé par la disposition suivante :

« § 3. Les transports des volailles sont interdits à travers une zone soumise, pour des raisons de police sanitaire, à des mesures de restriction conformes à la législation communautaire, prises à la suite de l'apparition d'un foyer d'une maladie à laquelle les volailles sont sensibles, sauf si ce transport est effectué par les grands axes routiers ou ferroviaires. »

Art. 3. A l'article 4 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° le point 1, deuxième tiret, est remplacé par la disposition suivante :

« - soit ont été soumis à un examen sanitaire effectué par un vétérinaire officiel ou un vétérinaire habilité au cours des 72 heures précédant l'expédition et, au moment de cet examen, n'ont présenté aucun signe clinique ou de suspicion de maladies contagieuses,

soit ont subi chaque mois une visite sanitaire, effectuée par un vétérinaire officiel ou un vétérinaire habilité, étant entendu que l'inspection la plus récente doit avoir été effectuée au plus tôt 31 jours avant l'expédition. Si cette option est retenue, le vétérinaire officiel ou le vétérinaire habilité doit également avoir examiné les registres du statut sanitaire du troupeau et apprécié son état sanitaire actuel, sur la base d'informations à jour fournies par la personne ayant la charge du troupeau pendant 72 heures précédant l'expédition. Au cas où les registres ou toute autre information font suspecter une maladie, les troupeaux doivent avoir subi un examen sanitaire effectué par le vétérinaire officiel ou le vétérinaire habilité excluant toute possibilité d'une maladie contagieuse des volailles; »

2° Il est ajouté un deuxième alinéa, libellé comme suit :

« En outre, si des maladies contagieuses des volailles susceptibles d'être transmises par les œufs se propagent dans le troupeau qui a fourni les œufs à couvrir pendant la période de leur incubation, le couvoir concerné et l'autorité/les autorités responsable(s) du couvoir et du troupeau d'origine doivent être informés. »

Art. 4. A l'article 5 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° le § 1^{er}, point 2, est remplacé par les dispositions suivantes :

« 2. porter une étiquette indiquant :

- le nom de l'Etat membre et la région d'origine;

- le numéro d'agrément de l'exploitation d'origine;

- le nombre d'œufs dans chaque emballage;

- l'espèce de volaille à laquelle appartiennent les œufs. »

2° le § 1^{er}, point 3 est supprimé.

2° § 1, point 4 wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« 4. vervoerd worden in :

a) hetzij nieuwe, speciaal voor eenmalig gebruik ontworpen wegwerpvakkingen die nadien worden vernietigd;

b) hetzij in verpakkingen voor hernieuwd gebruik, mits deze voor elk nieuw gebruik worden gereinigd en ontsmet;

De verpakkingen, dozen, kooien en transportmiddelen moeten zodanig ontworpen zijn dat :

a) tijdens het vervoer geen uitwerpselen worden verloren en het verlies van van veren zoveel mogelijk wordt beperkt;

b) het pluimvee gemakkelijk kan geschouwd worden;

c) reiniging en ontsmetting mogelijk zijn; »

3° § 1, punt 5, laatste gedachtenstreepje wordt vervangen door volgende bepaling :

« - een stempel en een handtekening draagt in een andere kleur dan die van de tekst van het certificaat; »

4° § 2 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 2. Levend pluimvee moet zo snel mogelijk naar het bedrijf van bestemming worden vervoerd zonder in contact te komen met ander levend pluimvee dan pluimvee van dezelfde categorie dat tevens aan de in onderhavig besluit vastgestelde voorwaarden voldoet. »

5° § 3 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 3. Het is verboden levend pluimvee te vervoeren door een gebied waarvoor om veterinaire redenen overeenkomstig de communautaire wetgeving beperkende maatregelen gelden in verband met het optreden van een besmettingshaard van een ziekte waarvoor het pluimvee vatbaar is, tenzij dat het vervoer over de hoofdwegen of over de hoofdlijnen van de spoorwegen geschiedt. »

Art. 3. In artikel 4 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° punt 1, tweede gedachtenstreepje, wordt vervangen door de volgende bepalingen

« - ofwel in de 72 uur voorafgaande aan de verzending door een officiële dierenarts of een bevoegde dierenarts zijn gekeurd, waarbij geen klinische symptomen zijn gevonden noch aanwijzingen op grond waarvan de aanwezigheid van een besmettelijke ziekte kan worden vermoed,

ofwel een maandelijks gezondheidsonderzoek door een officiële dierenarts of een bevoegde dierenarts hebben ondergaan met dien verstande dat het laatste onderzoek in de 31 dagen voorafgaand aan de verzending moet zijn uitgevoerd. In dit laatste geval moet de officiële dierenarts of de bevoegde dierenarts ook de gegevens over de gezondheidsstatus van het beslag hebben onderzocht en de gezondheidsstatus op dat moment hebben geëvalueerd op basis van bijgewerkte informatie die de voor het beslag verantwoordelijke persoon in de 72 uur voorafgaand aan de verzending heeft verstrekt. Wanneer de geregistreerde gegevens of andere informatie een ziekte doen vermoeden, moeten de beslagen door de officiële dierenarts of de bevoegde dierenarts zijn gekeurd zodat elke mogelijkheid van een eventuele besmettelijke pluimveeziekte is uitgesloten; »

2° Er wordt een tweede lid toegevoegd, luidend als volgt :

« Bovendien moeten, wanneer in de periode waarin broedeieren worden bebroed, een via eieren overdraagbare besmettelijke pluimveeziekte uitbreekt in het beslag, waarvan de betrokken broedeieren afkomstig zijn, de betrokken broederij en de autoriteit(en) die voor die broederij en voor het beslag van oorsprong verantwoordelijk is (zijn), daarvan in kennis worden gesteld. »

Art. 4. In artikel 5 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 1, punt 2 wordt vervangen door volgende bepalingen :

« 2. een etiket dragen met volgende vermeldingen :

- de naam van de Lid-Staat en het gebied van oorsprong;

- het erkenningsnummer van het bedrijf van oorsprong;

- het aantal eieren per verpakking;

- de pluimveesoort waartoe de eieren behoren. »

2° § 1, punt 3 wordt geschrapt.

Art. 5. A l'article 6 du même arrêté, le point a) est remplacé par la disposition suivante :

« a) être issus d'œufs à couver répondant aux exigences des articles 3, 4 et 5 du présent arrêté; »

Art. 6. A l'article 7 du même arrêté les modifications suivantes sont apportées :

1° le point 2 du § 1^{er} est remplacé par les dispositions suivantes :

« 2. porter une étiquette indiquant :

- le nom de l'Etat membre et de la région d'origine;
- le numéro d'agrément du couvoir agréé;
- le nombre de poussins dans chaque emballage;
- l'espèce de volaille à laquelle appartiennent les poussins. »

2° le point 3 du § 1^{er} est supprimé.

Art. 7. A l'article 8 du même arrêté, au deuxième tiret, les mots « 24 heures » sont remplacés par « 48 heures ».

Art. 8. L'article 9 du même arrêté est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 9. Les volailles de reproduction et de rente doivent être transportées dans des boîtes ou cages :

- ne contenant que des volailles de même espèce, de même catégorie et de même type et provenant de la même exploitation;
- portant le numéro d'agrément de l'exploitation d'origine. »

Art. 9. L'article 10 du même arrêté est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 10. § 1^{er}. Les volailles d'abattage doivent au moment de l'expédition provenir d'une exploitation :

a) dans laquelle elles ont séjourné depuis leur éclosion ou depuis plus de 21 jours;

b) dans laquelle un examen sanitaire du troupeau dont font partie les volailles a été effectué au cours des cinq jours précédant l'expédition par le vétérinaire officiel ou habilité.

§ 2. Au moment de leur expédition, les volailles âgées de plus de 72 heures destinées à la fourniture de gibier sauvage de repeuplement doivent provenir d'une exploitation :

a) dans laquelle elles ont séjourné depuis leur éclosion ou depuis plus de 21 jours et dans laquelle, au cours des deux semaines qui précèdent l'expédition, elles n'auront pas été mises en contact avec les volailles nouvellement introduites;

b) dans laquelle un examen sanitaire du troupeau dont font partie les volailles a été effectué, au cours des 48 heures précédant l'expédition par le vétérinaire officiel ou habilité »

Art. 10. L'article 11 du même arrêté est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 11. Lorsque l'envoi comprend moins de vingt unités :

a) les animaux ou les œufs à couver doivent provenir de troupeaux qui ont séjourné dans la Communauté depuis leur éclosion ou depuis au moins trois mois;

b) toutes les volailles du lot doivent dans le mois qui précède leur expédition avoir réagi négativement à des examens sérologiques de recherche des anticorps de Salmonella pullorum et de Salmonella gallinarum, conformément aux dispositions de l'arrêté ministériel du 28 août 1970 relatif à la lutte contre la pullorose.

Dans le cas des œufs à couver ou des poussins d'un jour, le troupeau d'origine doit dans les trois mois qui précèdent l'expédition subir un examen sérologique de recherche de Salmonella pullorum et de Salmonella gallinarum dans une proportion donnant 95 % de certitude de détecter l'infection pour une prévalence de 5 %. »

L'article 3, § 2 et les articles 4, 5, 6, 7, 8 et 9 ne sont pas d'application aux lots de moins de vingt unités de volailles ou d'œufs à couver.

Art. 5. In artikel 6 van hetzelfde besluit wordt punt a) vervangen door volgende bepaling :

« a) verkregen zijn uit broedeieren die aan de voorschriften van de artikelen 3, 4 en 5 van dit besluit beantwoorden; »

Art. 6. In artikel 7 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 1, punt 2 wordt vervangen door volgende bepalingen :

- « 2. een etiket dragen met volgende vermeldingen :
- de naam van de Lid-Staat en het gebied van oorsprong;
- het erkenningsnummer van de broederij;
- het aantal kuikens per verpakking;
- de pluimveesoort waartoe de kuikens behoren. »

2° § 1 punt 3 wordt geschrapt.

Art. 7. In artikel 8 van hetzelfde besluit worden in het tweede gedachtenstreepje de woorden « 24 uur » vervangen door de woorden « 48 uur ».

Art. 8. Artikel 9 van hetzelfde besluit wordt vervangen door volgende bepalingen :

« Art. 9. Fok- en gebruikspluimvee moeten vervoerd worden in dozen of kooien :

- die uitsluitend pluimvee bevatten van dezelfde soort, dezelfde categorie en hetzelfde type, afkomstig van hetzelfde bedrijf;
- waarop het erkenningsnummer van het bedrijf van oorsprong is aangebracht. »

Art. 9. Artikel 10 van hetzelfde besluit wordt vervangen door volgende bepalingen :

« Art. 10. § 1. Slachtpluimvee moet op het ogenblik van de verzending afkomstig zijn van een bedrijf :

a) waar het sedert de uitkomst of sedert meer dan 21 dagen heeft verbleven;

b) waar een gezondheidsonderzoek van het beslag waartoe het slachtpluimvee behoort door de officiële dierenarts of de bevoegde dierenarts in de vijf dagen voorafgaande aan de verzending heeft plaatsgevonden.

§ 2. Pluimvee van meer dan 72 uur oud dat bestemd is om in het wild te worden uitgezet, moet op het tijdstip van verzending afkomstig zijn van een bedrijf :

a) waar het sedert het uitkomen of sedert meer dan 21 dagen heeft verbleven en waar het in de twee weken voorafgaande aan de verzending niet in contact is geweest met nieuw aangevoerd pluimvee;

b) waar een gezondheidsonderzoek van het beslag, waartoe het pluimvee behoort, door de officiële dierenarts of de bevoegde dierenarts in de 48 uur voorafgaand aan de verzending heeft plaatsgevonden. »

Art. 10. Artikel 11 van hetzelfde besluit wordt vervangen door volgende bepalingen :

« Art. 11. Wanneer de zending minder dan twintig stuks bedraagt moeten :

a) de dieren of broedeieren afkomstig zijn van beslagen, die sedert de uitkomst of sedert ten minste drie maanden in de Gemeenschap hebben verbleven;

b) alle dieren van de partij in de maand voorafgaand aan de verzending negatief hebben gereageerd op een serologische test op de aanwezigheid van antistoffen tegen Salmonella pullorum en Salmonella gallinarum, overeenkomstig het bepaalde in het ministerieel besluit van 28 augustus 1970 betreffende de bestrijding van pullorum.

Wanneer het gaat om broedeieren of ééndagskuikens moet het beslag van oorsprong in de drie maanden voorafgaand aan de verzending serologisch op Salmonella pullorum en Salmonella gallinarum zijn onderzocht met een betrouwbaarheidsdrempel van 95 % bij een prevalentie van 5 %. »

Artikel 3, § 2, en de artikelen 4, 5, 6, 7, 8 en 9 zijn niet van toepassing op zendingen van minder dan 20 stuks pluimvee en/of broedeieren.

Art. 11. A l'article 12 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° au § 1^{er}, le premier alinéa est remplacé par la disposition suivante :

« § 1. L'importation de volailles et d'œufs à couver n'est autorisée qu'en provenance des pays tiers ou de territoires des pays tiers qui sont repris sur la liste qui est établie et tenue à jour par la Commission Européenne. »

2° Le § 2. est remplacé par les dispositions suivantes :

« § 2. Les volailles et les œufs à couver doivent provenir de pays tiers :

a) dans lesquels l'influenza aviaire et la maladie de Newcastle, telles qu'elles sont définies respectivement par les Directives 92/40/CEE et 92/66/CEE du Conseil, sont des maladies à déclaration obligatoire;

b) indemnes d'influenza aviaire et de maladie de Newcastle

ou

qui, sans être indemnes de ces maladies, les combattent à l'aide de mesures au moins équivalentes à celles prévues respectivement par les Directives 92/40/CEE et 92/66/CEE. »

Art. 12. L'article 14 du même arrêté, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 14. Sans préjudice des dispositions de l'article 12 et 13, l'importation n'est autorisée que pour les volailles et les œufs à couver qui répondent aux conditions minimales mentionnées sur le certificat sanitaire dont le modèle est fixé par décision de la Commission Européenne. »

Art. 13. L'article 15 du même arrêté, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Article 15. Les volailles et les œufs à couver doivent être accompagnés d'un certificat sanitaire qui doit :

- être conforme au modèle approprié, visé à l'article 14;
- être rédigé soigneusement et signé par un vétérinaire officiel du pays tiers exportateur;
- être délivré le jour de chargement en vue de l'expédition vers la Belgique ou un autre Etat membre;
- être rédigé dans, au moins, une des langues officielles de la Belgique et dans une des langues officielles de l'Etat membre où s'effectue le contrôle à l'importation;
- contenir une déclaration que les volailles ou les œufs à couver satisfont aux conditions qui sont établies en application de la Directive 90/539/CEE pour le pays tiers concerné;
- avoir un délai de validité de cinq jours;
- comporter un seul feuillet;
- être prévu pour un seul destinataire;
- porter un cachet d'une couleur différente de celle du texte du certificat. »

Art. 14. Dans l'article 18 du même arrêté, les mots « l'arrêté ministériel..... et végétale, » sont remplacés par les mots : « l'arrêté royal du 31 décembre 1992 relatif à l'organisation des contrôles vétérinaires pour les animaux et certains produits d'origine animale, importés de pays tiers, ».

Art. 15. 1° L'annexe A, modèle 5 du même arrêté royal est remplacé par l'annexe 1 du présent arrêté;

2° L'annexe A, modèle 6 du même arrêté est remplacé par l'annexe 2 du présent arrêté;

3° L'annexe C du même arrêté est annulée.

Art. 16. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, 14 juillet 1997.

K. PINXTEN

Art. 11. In artikel 12 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1 wordt het eerste lid vervangen door de volgende bepaling :

« § 1. De invoer van pluimvee en broedeieren is alleen toegestaan vanuit derde landen of gebieden van derde landen die voorkomen op de lijst die door de Europese Commissie wordt opgesteld en bijgewerkt. »

2° § 2. wordt vervangen door volgende bepalingen :

« § 2. Pluimvee en broedeieren moeten afkomstig zijn uit derde landen :

a) waar voor aviaire influenza en de ziekte van Newcastle, als omschreven in richtlijn 92/40/EEG, respectievelijk Richtlijn 92/66/EEG van de Raad, een meldingsplicht geldt;

b) die vrij zijn van aviaire influenza van de ziekte van Newcastle;

of

die, hoewel zij niet vrij zijn van deze ziekten, bestrijdingsmaatregelen toepassen, die ten minste gelijkwaardig zijn aan de bij richtlijn 92/40/EEG, respectievelijk Richtlijn 92/66/EEG, vastgestelde maatregelen. »

Art. 12. Artikel 14 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 14. Onverminderd de bepalingen van de artikelen 12 en 13 is de invoer slechts toegestaan voor pluimvee en broedeieren die voldoen aan de minimum voorwaarden, vermeld op het certificaat waarvan het model wordt vastgesteld volgens beschikking van de Europese Commissie. »

Art. 13. Artikel 15 van hetzelfde besluit wordt vervangen door volgende bepaling :

« Artikel 15. Broedeieren en pluimvee moeten bij invoercontrole vergezeld zijn van een gezondheidscertificaat dat :

- overeenkomt met het desbetreffende model bedoeld in artikel 14;
- nauwkeurig is ingevuld en ondertekend door een officiële dierenarts van het exporterende derde land;
- is afgegeven op de dag van inlading met het oog op de verzending naar België of een andere lidstaat;
- is opgesteld in tenminste één van de officiële talen van België en één van de officiële talen van de lidstaat waar de invoercontrole wordt verricht;
- een verklaring bevat dat het pluimvee of de broedeieren voldoen aan de voorwaarden, die in toepassing van de Richtlijn 90/539/EEG voor invoer uit het betrokken derde land zijn vastgesteld;
- een geldigheidsduur van vijf dagen heeft;
- uit één blad bestaat;
- voor één geadresseerde is bestemd;
- een stempel draagt van een andere kleur dan die voor de tekst van het certificaat. »

Art. 14. In artikel 18 van hetzelfde besluit worden de woorden « ministerieel besluit en plantaardige oorsprong, » vervangen door de woorden : « koninklijk besluit van 31 december 1992 betreffende de veterinaire controles voor dieren en bepaalde producten van dierlijke oorsprong, ingevoerd uit derde landen, ».

Art. 15. 1° De bijlage A, model 5 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de bijlage 1 bij dit besluit;

2° De bijlage A, model 6 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de bijlage 2 bij dit besluit;

3° De bijlage C van hetzelfde besluit wordt geannuleerd.

Art. 16. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Brussel, 14 juli 1997.

K. PINXTEN

Annexe 1 à l'arrêté ministériel du 14 juillet 1997
 Annexe A, modèle 5 de l'arrêté ministériel du 21 décembre 1992
 Modèle 5

COMMUNAUTE EUROPEENNE

VOLAILLES D'ABATTAGE

1. Expéditeur (nom et adresse complète) :	CERTIFICAT SANITAIRE	
	N°	ORIGINAL
3. Destinataire (nom et adresse complète) :	2. Etat membre d'origine :	
	4. AUTORITE COMPETENTE :	
NOTES <i>a)</i> Un certificat séparé sera fourni pour chaque envoi de volaille. <i>b)</i> L'original du certificat devra accompagner l'envoi jusqu'au lieu de destination.	5. AUTORITE LOCALE COMPETENTE :	
	7. Lieu de chargement :	6. Adresse de l'établissement où les œufs ont été collectés : : :
8. Moyen de transport :		
9. Etat membre et Abattoir de destination :	10. Numéro d'agrément de l'établissement (le cas échéant) :	
11. Espèce de volaille :		
12. Destinée à la production de :		
13. Identification de l'envoi :		
<i>a)</i> Nombre de volaille :		<i>b)</i> Age approximatif des volailles :
14. Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que :		
<i>a)</i> les volailles décrites ci-dessus répondent aux conditions prévues aux articles 10 et 15 de la Directive 90/539/CEE;		
<i>b)</i> (attestations complémentaires relatives aux articles 12, 13 et 14 de la Directive 90/539/CEE).		
Fait à, le		
CACHET	 Signature
	 Nom (en majuscules)
	 Qualification

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 14 juillet 1997.

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,
 K. PINXTEN

Annexe 2 à l'arrêté ministériel du 14 juillet 1997
 Annexe A, modèle 6 de l'arrêté ministériel du 21 décembre 1992
 Modèle 6

COMMUNAUTE EUROPEENNE

VOLAILLES DE RECONSTITUTION DE STOCKS DE GIBIER

1. Expéditeur (nom et adresse complète) :	CERTIFICAT SANITAIRE	
	N°	ORIGINAL
3. Destinataire (nom et adresse complète) :	2. Etat membre d'origine :	
	4. AUTORITE COMPETENTE :	
NOTES a) Un certificat séparé sera fourni pour chaque envoi de volailles. b) L'original du certificat devra accompagner l'envoi jusqu'au lieu de destination.	5. AUTORITE LOCALE COMPETENTE :	
7. Lieu de chargement :	6. Adresse de l'établissement où les œufs ont été collectés :	
8. Moyen de transport :		
9. Etat membre de destination : Lieu de destination final :	10. Numéro d'agrément de l'établissement (le cas échéant) :	
11. Espèce de volaille :		
12. Destinée à la production de :		
13. Identification de l'envoi :		
a) Nombre de volailles :	b) Identification du troupeau d'origine :	
14. Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que :		
a) les volailles décrites ci-dessus répondent aux conditions prévues aux articles 10bis et 15 de la Directive 90/539/CEE;		
b) (attestations complémentaires relatives aux articles 12, 13 et 14 de la Directive 90/539/CEE).		
Fait à, le		
CACHET		Signature
		Nom (en majuscules)
		Qualification

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 14 juillet 1997.

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,
 K. PINXTEN

Bijlage 2 bij het ministerieel besluit van 14 juli 1997
 Bijlage A, model 6 bij het ministerieel besluit van 21 december 1992
 Model 6

EUROPESE GEMEENSCHAP

PLUIMVEE OM INHET WILD TE WORDEN UITGEZET

1. Afzender (naam en volledig adres) :	GEZONDHEIDSCERTIFICAAT	
	Nr.	ORIGINEEL
3. Geadresseerde (naam en volledig adres) :	2. Lid-Staat van oorsprong :	
	4. BEVOEGDE AUTORITEIT :	
OPMERKINGEN a) Voor elke zending pluimvee wordt een apart certificaat afgegeven. b) Het origineel van het certificaat vergezelt de zending tot op de definitieve plaats van bestemming.	5. BEVOEGDE PLAATSELIJKE AUTORITEIT :	
7. Plaats van lading :	6. Adres van het bedrijf of het pluimveebedrijf van oorsprong :	
8. Transportmiddel :		
9. Lid-Staat en slachthuis van bestemming :	10. Registratienummer van het bedrijf (eventueel) :	
11. Soort pluimvee :		
12. Bestemd voor de productie van :		
13. Identificatie van de zending :		
a) Aantal stuks pluimvee :	b) Geraamde leeftijd van het pluimvee :	
14. Ondergetekende, officiële dierenarts, verklaart dat :		
a) het hierboven omschreven pluimvee voldoet aan het bepaalde in de artikelen 10 <i>bis</i> en 15 van Richtlijn 90/539/EEG.		
b) (aanvullende verklaringen betreffende de artikelen 12, 13 en 14 van Richtlijn 90/539/EEG van de Raad).		
Gedaan te, op		
.....		
Handtekening		
.....		
Naam in drukletters		
.....		
Functie		
.....		
STEMPEL		

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 14 juli 1997.

De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,
 K. PINXTEN

Bijlage 1 bij het ministerieel besluit van 14 juli 1997
 Bijlage A, model 5 bij het ministerieel besluit van 21 december 1992
 Model 5

EUROPESE GEMEENSCHAP

SLACHTPLUIMVEE

1. Afzender (naam en volledig adres) :	GEZONDHEIDSCERTIFICAAT	
	Nr.	ORIGINEEL
3. Geadresseerde (naam en volledig adres) :	2. Lid-Staat van oorsprong :	
	4. BEVOEGDE AUTORITEIT :	
OPMERKINGEN a) Voor elke zending pluimvee wordt een apart certificaat afgegeven. b) Het origineel van het certificaat vergezelt de zending tot op de definitieve plaats van bestemming.	5. BEVOEGDE PLAATSELIJKE AUTORITEIT :	
7. Plaats van lading :	6. Adres van het bedrijf of het pluimveebedrijf van oorsprong :	
8. Transportmiddel :		
9. Lid-Staat en slachthuis van bestemming :	10. Registratienummer van het bedrijf (eventueel) :	
11. Soort pluimvee :		
12. Bestemd voor de productie van :		
13. Identificatie van de zending		
a) Aantal stuks pluimvee :	b) Geraamde leeftijd van het pluimvee :	
14. Ondergetekende, officiële dierenarts, verklaart dat :		
a) het hierboven omschreven pluimvee voldoet aan het bepaalde in de artikelen 10 en 15 van Richtlijn 90/539/EEG. b) (aanvullende verklaringen betreffende de artikelen 12, 13 en 14 van Richtlijn 90/539/EEG van de Raad).		
Gedaan te, op		
.....		
Handtekening		
.....		
Naam in drukletters		
.....		
Functie		
.....		

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 14 juli 1997.

De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,
 K. PINXTEN